

<p>The Yokohama Specie Bank, Ltd. CASILLA DE CORREO N.º 652 Calle Bm. MITRE 363 BUENOS AIRES</p>	<p>左記 當座郵便宛名 切取御使用出来 ます</p>
<p>営業時間 午前十時 至午後三時 ノ上送金手 取扱當日、為替相場ヨリ換算 郷里送金 利息、改金當日、附入 圓貨定期預金(六月以上) 五歩 定期預金(六月) 四歩五厘 全 上一年 五歩 當座預金 利息年一步 小口當座預金 四歩</p>	<p>横濱正金銀行 フエノスアイルス支店 バルトロム、ミトレ街三六三 U. T. 33 Av. 0416 " " " 4288</p>

亜市然丁時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONÉS

Director: T. MIDZUNO

Redacción: USPALLATA 981

Buenos Aires

U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

CONSULTA: 15 a 19

Dr. Arturo Guitarte

Especialista en Señoras,
Partos y Niños

- Cirujano del Hospital -
RIVADAVIA

DIPLOMADO EN
LA FACULTAD DE
PARIS Y Bs. AIRES

産科婦人科
小児科

LAVALLE 1362
U. T. Mayo 568

M

Matsuura Trading Co. Ltd.

IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon

LAVALLE 341. Escritorio 107
U. T. 31, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

購讀料

一月一册 五十仙
三月四册 五十仙
六月九册
一年十八册

発行所
亜市然丁時報社
フエノスアイルス市
ウスバギタ街九八番
電話七五(五ルビ)

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

CALLE LINIERS 649
U. T. 62 - 8218, Mitre

BUENOS AIRES

S. ANDO

INTRODUCTOR DE
"KATOL"
MATA - MOSQUITOS

"KATOL"
POLVO INSECTICIDA

"MUSITOL"
MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud

Venta y Escritorio | Depósito y Venta
RIVADAVIA 770 | WARNES 1750-54
U. T. Riv. 37-1570 | U. T.
BUENOS AIRES

Z. HORIKOSHI & Co.

Fabricantes e importadores
SEDERIAS

CASA PRINCIPAL
8 anishita-cho, Yokohama
Fundada 1895

SUCURSALES:
PARIS, LONDRES, N. YORK,
CHICAGO, SIDNEY, MELBOURNE,
BRISBANE, FUKUI, KANAZAWA, OSAKA

SALTA 282
BUENOS AIRES

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00
SOMBREROS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上げ出来ます
チントレリア
ボタフォゴ
市内セントレリオ街二五
電話マーコ七七四〇番
府内哲夫

Ginestet y Taller

ESPECIALISTAS en:



TALLER MECANICO
DE
AUTOMOVILES

U. T. B. Orden 2808

ヒネステ
タジール商會
モートル其他
一切の修繕
市内カセロ街一七一

Caseros 1712 - Bs. Aires

Casa Principal
29 Schlebe Ichome
YOTSUYA - TOKIO
48 Sumiyoshihicho, Sanchoh
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.

IMPORTADORES

Buenos Aires

SARMIENTO 459 - 3er. piso

Escritorio 28 y 29

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

BAZAR "OSAKA"

CALLE OLAVARRIA 672

(U. T. 2295, Barracas)

大坂屋雜貨店
店主 山元榮若
日所道具、食器、玩具、レガロ品
同胞各位には特に安價で差し上げます
本店 オラヴァリア街六七二
支店 エンタリアス街メルカート内
運送部
御引越荷物共に一般貨物
運送取扱可なり
特向運送洋の経済も本位とす

Enrique Moreira

Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22

Unión T. 8888, Avenida

通関手続人
エンリケモレイラ

KATSUDA y Cía.

IMPORTADOR



U. T. 38 - Mayo 2313

Calle México 1432

Buenos Aires

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU
DE IKUJI SAEKI

Venta al por
MAYOR
y al
Detalle



Especialidad
en Muebles
para Niños y
Vestibulos

COCHABAMBA 1300

Bs.

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japon

Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
致します
パリスオス街
一六〇〇番
薬屋

PATRICIOS 1600

LOS ALMACENES MEJORES SUETIDOS
LOS ALMACENES MEJORES SUETIDOS

おぐえお嬢さん
お召物は
品質がよく
値の安い

サンファン
呉服店

にてお取の遊ばせ
一切の流行品あり

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN
PIEDRAS 19 y 20 - VICTORIA 840 - ALSINA y PIEDRAS

"AU PETIT DUC"
SASTRERIA DE MEDIDA FINA

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTSA CASA

CAMARA & CALVO

SARMIENTO 1073 U. T. 5509 Riv. Bs. Aires

弊店は
専ら高等
の仕立に從
事し多年
日本人紳士方
の御用命を承
つて居ります
弊店の特色
は仕立に店主
自ら手を下し
直段も相當
低廉である上
は月賦支拂の
方法を有する
こと等であり
ます。
店主
カマラ
カルボ

高等洋服店
プライベック
サルミエント街一〇七三
電話五五〇九二バウイ

亞尔然丁時報

同胞社會に於ける 謬つたる温情主義

(上)

國家社會と個人たることを問はず、各々一長一短のあることは蓋し止むべき處であつて、不完全なる人間に完全を求むるの求むる方が無理である。

去りながら相互尊敬の下に長短相補ひ又はある可く短所と捨て長所と助長して行く可く努力することは、對個人對社會に忠実なる者のなすべき處である。吾在亞同胞社會に於ても多分の長所があると共に又物ぶからざる短所とも有して居る。

共に海峽萬里の異郷に在るの故を以て、同郷人からぬ邦人も唯だ日本人であると言ふ不可離の關係から、病みて帰国せんとす。るも貯へべき人に対するが如き場合、友人發起の下に金を募れば、同胞社會に於て教百ペソ、千ペソ、近しい金が集まるが如きは、故佐川氏に對して設けられた同病會の如き日本に於ては一寸見ることの出来ぬ美はしき温情の現はれ

に據るべき事實の一例である。

斯く對個人的に極めて温情豊かなる同胞社會人にも一度綜合的社會生活に入らば、團體運動の實際に至つては吾人の首肯し難い處がある。是れ以下に論ぜんとする誤つたる温情主義である。

吾人は日會の前次報告記者藤三郎氏に對し、不公開の中に毎月金世ペリを月給以外に支給しつゝ、あつたことが摘發されたる當時、相當の学識ある人が如何にも愕つた顔で、「これぞ役員の温情主義からいんでせう」と言つて當然な事であるかの如き口吻を洩されたのを耳にたが、華矣、温情主義からいふのであらう。

この所謂温情主義なる極めて都合の良い考へが、多分日會役員一人士の頭にあつたが、爲めに温情主義が情實となり、以つて如何に日會の健全なる發展が妨げられて居たかは、識者の判断を俟たかして明かふる處である。

書記が可哀想だから又は役員に乞ふ喜ぶからと言ふ処までは、個人的に見て總便に聞えて、まことに結構であるが然し、社會又は團體的に考へるならば、單に可哀想、乞ふ喜ぶといふ様お主として感情に根ざす考への下に社會をまじし團體の向上を妨げる様お書記又は役員が行爲に對して追之れんが監視忠告を避けて、又は非をかはさんとするが如きは、斯くして賞すべきでない。何と云へば、斯の如きは社會團體の公明と合理的發展を失はしむるに至るからである。公人としての貞実なる温情は先づ非行者に對するに誠意ある忠告を以てし、それでも改むる處がない場合にはその人の非行せしめて社會又は團體に對して成る可く害を及ぼさざる様になすべく、善處する所まで進まなくてはならぬ。

斯くすることは個人的に見れば可哀想又は乞ふ喜ぶであつて一見いかにも無情冷酷なるが如くに考へられるけれども、實は社會團體の爲めであるのみならず、眞の意味に於ける公人のためである。何故なら、公人としての非行あるに拘らず周囲の人から度くる誤つたる温情主義の陰に隠れて、恬然たる場合、やがて社會團體から非をせよと又た起つ能はざるに至る可きも早く非を悟りて公人の立場より退き、謹慎修養に努むる時は必ず捲土重來の時が来るからである。(未完)

BILLARES
BRUNSWICK
BARANDAS "MONARCH"
material preferido en las casas de primera categoria
VENTA A PLAZO
SIN RECARGO DE PRECIOS
CANGALLO-1818 Bs.As.
U.T. 38-MAYO-0652

大阪商船株式會社
まにら丸 八月廿一日着予定 九月五日発
もんてびでお丸 九月廿八日着予定 十月十三日発

日亞間唯一政府命令定期船
日本より家族御呼寄せの方は船賃並當地で押込み願へば日本/日亞間兼船切符(指圖書)を發行致します。詳細は正記にお問合せ下さい。
アノスアイレス支店
市内 25 de Mayo 街 四三三番
電話 二八二五 (レテイロ)

告示公告問題 近く解決せん

代理公使の意を減す

本社の筆鋒一受の帝國公館に
向けるるや本紙も自家要求
龍中のこのと思つて高き括つ
てのた古谷前公使並に石井南勝
書記官の判断の常規を以て
どうしたか非常識の在外公館
で見たことか非常識の在外公館
國臣民を監視した措置に出た。
則ち三月十二日同様の理由で附
がして本紙公告告示者は一四週
刊載の白會々報に出るといふ如
何にこの清報を見たとか非常識
あることか非常識である。
罪なき在留民に對するこの行
如論議草の如く難卒か一評の
人々には手も打つて喜ばれると
か奇理象も呈したが、高き常
識と忠慮ある人々は著しく情
概し、祖國に於ける多士の中
え之自憤りて外務當局に向つ
て在留公館の横暴に就いて訴え
ある向にこれあるのである。
而してこの問題は今迄の表
面から見て事かさに似てあるけ
共、表面に於ては「徳言かか
る指流が漲つて、在留民の抱
く對公館憤怒の情は何れも
爆發せざるははなぬであら
うとは心ある人々の間に於て
からず憂えられくる處である
然し時流は流人は変わる世の中
斯る非常識、不合理なること
何れ迄も續くが、かゝつて
せせせぬ。かゝる非常識心
えつと、斯る問題にこれ
ざる記者が去る日公館に

日會の對公館 告示問題交渉

三日委員公館を訪ふ

越田代理公使を訪はるといふ
た風の吹きまわし何れも
態度の白々しきと異なり、打
けたる様子で代理公使より連日
山崎新任公使のまじり連日
つ山崎君と歸朝。この
から此機會に告示、公告問題
元の様にふしあ互快よ。堅持
したと考へてゐる。
この意を減した。これに依つて
之を見るにこの非常識なる措置
が石井氏の要請に依つたもので
あることは殆んど疑ふ余地なく
が最初からいふに通りである
ことがわかる。が免れられ公館
ことは言ふこの問題が近く解決
すべしと思はれるのは公館のため
に留留のため、將又かる高き
気たる問題に對して彼此思ひ
つひやと清むやうにある新
社に對して各々公館に對する
尚部の人々は代理公使との問
題當然の責任者であるとして
憤慨してゐる向に、公館は
代理公使と一部の責任は免れ
得ぬところであるが、石井氏
後周とかくのことであり、た
問題重なる張本人が石井氏
つたことについては十分か
持たしに代理公使の口より問題
解決の意を減されたる今日
代理公使に對して激昂するが
きこのか、様望んでおく。
尚き行が、りであることであ
うが斯る香しからざる問題
山崎新任公使の未任迄持越
ことかく、自分ぐつたへは
かて解決つければ、か意味で
井氏と歸朝前思ひをいれ替
て代理公使と相談の上速かに
決まつた新任公使未任に際し
は在留民の對公館反抗の情に
おさ様せらる、ことが最善では
か考へる。

三千同胞のため祝す

貴下等の活躍期と最近にか

貴下等の活躍期と最近にか
つて来た、石井去り山崎来り
す。在留同胞参りのため祝
べきです。
此の際、勲業部始め諸君の
重要事件の大改革を要す
べき折柄、若報社の御奮
見や感想が、小生を幾分意
（命略）一昨旦丁君の来訪、實に前
快か男ぐ。新人の来訪、實に前
よく考へたその、僕の様か人
がやめ若代産れに於けると無
はか、様です。
兎に角この度の若報社の労働
多とし謝するものとす。
篤善派と正義派の諸君の勝
敗と決、決定しませうね。
社中御一同に宜しく、矢禮
清象生

筆の力を信ぜよ

あうかる不利さし、のびつ、健闘

あうかる不利さし、のびつ、健闘
中の貴社よ、漸く多端からん
とある我邦人社會に於て筆の力
信じて、奮戦せられんことを祈
（在オリー、入、茨野生）

<p>"PLATA BRAUN" — MARCA — FABRICACION DE ARTICULOS DE METAL PARA BAZAR HOTEL Y RESTAURANT MUCHEIK & BRAUN Herrera 1265 U.T. BARR. - 0106</p>	<p>TINTORERIA "TOKIO" de K. Kitashima MEXICO-1409 U.T. 38 MAYO 北店 東京 洗濯 染色 東店 洗濯 染色 北島 洗濯 染色</p>	<p>ENCERADOR JAPONES — Isaku Sugano — MEHOZA 2450 U.T. Belgrano - 2519 " " " - 1109 Enceradores varios modelos J. Sempere y general. — Precios MEXICOS —</p>
--	---	---

(6) 11 de Agosto de 1928

El "Argentin Lejio"

AÑO V

Nº 222

祖國通信

また直訴未遂 既成政党を呪ふ怪漢

赤坂華宮前にて復又直訴未遂事件が起った。すなわち皇陛下には一日午前八時半赤坂御所御出陣、宮中に於ける御祭典に御親拝ありせし御祭典から赤坂華宮の東門に還幸遊ばされたが右還幸の直前に怪しき舉動の男があつた。警察官が取押へて調べて見ると果して懐中に直訴状を所持して居た。取調の結果右は市中野町に住む奉行商人関豊次郎(四三)なること判明自訴の意志は無産階級の窮乏を訴へ現代政治家の無誠意を憤慨したもので、既成政党を呪つた字句が込められて居た。

節子姫皇太后に拝謁

松平節子姫は母君と同件一日午前一時半青山御所の皇太后陛下に拝謁自瀧ひばりの御物語りもあつて退出された。尚節子姫は七月中旬頃會津へお歸りの由。

節子姫に怪文書

十二才の不良少年送る
宇都宮市中河原町坂本光義宅は六月十八日附、松平節子姫宛に怪文書が送られた。怪文書は「節子姫様へ、明向廿四日速浦に北守都宮機牙局に於て嚴重取調中であ

直訴者は嚴罰せしめ

七月一日赤坂華宮前にて直訴未遂事件となつた犯人は始め近未直訴事件が頻發するに鑑み犯罪懲防のため直訴者は不敬罪を以て重く處罰する意向を政府は持つてゐる。

議會期延長論

今般政府が治安維持法改正の緊急勅令案に依つたことは議會政治の無視した行動として一般の非難を招いて居るがその結果政府各派間には議會の會期延長説が復又抬頭して来た。則ち現行法に依る會期は三月まであまりに短期に過ぎるから臨時議會を極めて簡便なる法で何時でも開き得るやうにするか或は會期を六月に延長せよといふ案があらぬといふのでその意見は特に貴族院方面で有力だが之が實現には幾分憲法の改正を要するものと最近慎重に考究されねばならぬといはれてゐる。

民政少壯議員活躍

民政党の少壯議員は紀伊院の虎止貴法院の改革、議會會期の延長も新政案として党の綱領たる議會中心主義の決定も明

政友會民政党攻撃

右に對し政友會側では現在品川平次郎の議會の會期延長論は單に對策のたぐひの手段として民政黨員が唱へてゐるのみで現任の會期で之を議するに法に改善を加へれば十分である。然るに民政党が議會政治の運用に對して何等意を用ひず輕々に憲法の改正を企てるが如きは政權獲得のため動機不純であると言つて反對してゐる。

支那政局と東朝紙

東京朝日新聞は四日の早報より會議(支那)として北伐も完成したる支那の政局を述べて會議主義に依り建設の道程にこそと進歩を踏入ること、かつたとして上海財政會議に就いて南京に開かれたる全國財政會議を重要視し、之を實行せしむるに財政問題の解決が根本問題であると共に、支那の根柢問題として、孫中山、蔣介石、何應欽、李宗仁等巨頭達の協同が如何に凡ての會議の成否を決するに關するかと云つて支那の將來に對する悲觀論

治安法撤廃大會

旧労働党主催の治安維持法撤廃大會が七月廿四日夜八時より本所公會堂に於て開かれ、約千名に解散され聴衆數百神田道押の多敷廣東水此の騒ぎに電車は一時立往生した。

東京市電大衝突

七月廿四日午前九時半、小川町三丁目大崎交又點で早稲田發着の電車が、急行電車のブレーキが利かぬため、故障となり、疾走して車庫に衝突せんとする前夜の電車と衝突し、轉覆の結果運轉手は負傷したが、幸ひ生命を危ぶめるはなからなかつた。東京市電開業以來の大騒動として局員一同の悔しげな様子を見られた。この騒動を生みだしたるは電氣局長未だ定まらぬ確かなる責任者も置かれず、市長の責任をかりとして責任問題が起るとしてゐる。

運轉手傳し

右の衝突事件は三人が生命危篤の者があるが、佐藤運轉手は無事であるが、手も固く握つてゐたので、その職に忠實に心にかけて人みか感嘆してゐる。

經濟調査會組織

田中首相は特別議會にて可決された困難決議案の基に、經濟調査會を設けるに決し、昨日の閣議で大體の承認を得た。右調査會は西院議員官史學者、實業家、議員と多岐にわたる。現在經濟上の諸問題は、切實な本主義經濟相識に對して調査する。

CAFE "TOKIO"
DEEJIJINAKAMA
TANDIL.F.C.S.
東京 中 間

THINDAYMERGERIA
"Kumono"
C.PELLEGRINI-1319
U.T. PLAZA-1306
カナダサン 生命 保險會社 勸誘員 林甚次郎

御食はたまる亭へ
皆様のお氣に召す料理も、御食のにお方には、特別に勉、強お割引致します。

右の品格安で販賣致し、市内ヒエドラ入街ハルヒ三、電話一五二七(ツェルデン)

調査會を設けるに決し、昨日の閣議で大體の承認を得た。右調査會は西院議員官史學者、實業家、議員と多岐にわたる。現在經濟上の諸問題は、切實な本主義經濟相識に對して調査する。

西野七子論 (二)

堯民

文藝家としての七子

西野七子の文章、多分の用法、
には些の新しい味がある。
従て今の所謂新しい人々には
あまり向かひがな知れぬ。
彼の筆致は明治文壇として
その頃の余はまた多分であつ
たが長じてその頃の作品によ
んで知つた限りに於いて、その
まの文章である。

現時の文壇に流行ッ兒の名を
冠してゐる所謂新進作家の
持ッ微に入り細き穿つと言ふ
神機質的の筆致、大衆文藝
めいた臭ひは七子の作品には見
出さるべくもない。

彼が現代の新しい味をその作
品に取り入れ様と思へば出
来ぬことあるまじい。しかし
やうとするに、明治時代は
練つた文章をそのまゝ手紙で使
つて居るところに彼が自らに對
する自覚と、流行に異なるとして
従ふと、從順を男て、
とが、彼は、
とが、彼は、
とが、彼は、

新らしい方向には、
個性表現に缺けてゐる。
と多武筆致と言ふべきであ
らう。

それだけに空句の使用上では随
分むつかしい。時に難解な趣が
ある。今の人が大抵、
書くところ色七子は例外外に
に、
の、
の、
の、

現代作家の中には一人が二つと
三つと、
の、
の、
の、

彼が作品の出だしと結びの甘いこ
と、
の、
の、
の、

之を要するに七子が文藝作品
は、
の、
の、
の、

彼が清い流氷の多い、
の、
の、
の、

稿用紙を便は、
の、
の、
の、

さう人としたものである。それが
いかに、
の、
の、
の、

彼、
の、
の、
の、

知、
の、
の、
の、

七子が此迄の創作ものは、
の、
の、
の、

彼が小説以外に筆を揮ふ、
の、
の、
の、

優、
の、
の、
の、

NEWYORK

帽子
フランシヤ機

取扱極めて簡易
一日の仕上能力
八百七十個

日本染物店
崎石井 那古 諸
店を御買上になつ
ておます。

格ヶ月拂で販
賣いたします。

發賣所
AV. DE MAYO/473
U. T. 3395 (MAYO)

"ROLLFIX"

實用
小型
配達自動車

LA MOTO CARGA IDEAL

九十五、
現今佛五分割引
百ハ入金残リ自九
百ハ入金残リ自九


AGENCIA-J.M. MARTINA

市ロリット街六五三

春夏の季節向
新柄取りのふん
巾一報次見本
持参致しませ
價格大勉強

片山洋服店
タクアリ街六〇
二階
電話二七〇(マヨ)

日本御料理
仕出し會席
末廣亭
パトリシオス街
十九番
かまぼこ調製
配達致します



U. T. 5755 B. Orden

Café Tokio

カエ東京
三浦合資商店

本店 メルセデス市
電話一九一番
支店 フニン市
電話一九八番
支店 バルガミーノ市
電話一九〇番
支店 ルン市
電話一〇〇番

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui

本日
雜貨店
ソオハ街
一八七六
入月 武
白井知則

1876 RIOJA 1876

Bazar "TOKIO"
DE
Tomari y Kishima

東京
桂葉店
泊
貴嶋兄弟

Gobierno 2257 U. T. 2088
BELONANO

CAFE TOKIO
DE
HOSHIDA HIROS

カエ
東京
星田兄弟

TUCUMAN 1099

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493

BELL VILLE
Provincia de Córdoba

中村米助
山口末吉

Sastreria "Buen Gusto"
DE EDUARDO SANCHEZ
TACUARI 1010 - Buenos Aires

U. T. 5538 B. Orden



フエングスト
洋服店
市内タクリ街一〇〇
月賦拂の便法も有り

Fábrica de Carrocerías
— PARA —
AUTOS Y OMNIBUS
— DE —
José Alcobre & Cia.



PEDRO ECHAGÜE 3044
ALTURA RIOJA 1900
U. T. 61, Corrales 0500

自動車カローリア製作
ホセ・アルコアの會

日本めし屋
宴會兼仕出し
御承当配達
各種謹詰
澤山ありませ
ハラナ街五八一番

どうふんじやく
製造販賣
多少に不拘配達
新屋敷商店
市内カトリック街
一二八四
各種日本賣菓も
有ります

"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
— DE —
C. MIYAZAKI

Casa Central: CORRIENTES 2589 — U. T. 47 Cuyo 3807
Sucursal: SANTA FE 2500 — U. T. 44 Juncal 5609
Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 — U. T. 38 Mayo 1848

BUENOS AIRES

染色店
東京
宮崎雅光

本店 市内コリン街
電話二五八九
支店 合サス街
電話二五〇〇
支店 合ラバー街
電話二五六七

ALMACEN Y BAZAR
DE T. NAKAGAWA
SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas

アルマセン
兼
バザール

中川商店
市内スレス街一三〇〇
電話〇八六九(ハラスカ)

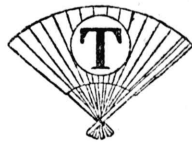
食料品、贈答品、台所道具
最謹詰類直輸入です。

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden

日本御料理
會席兼仕出し
餅、かまぼこ、すきやき、
高し、うどん、そば、
ぜんざい、
だるま亭
市田清市
電話五五五五
出産祝儀、祝儀、
仲注文に應じます

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價。目正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條を徹底的に
實行して居りますから邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
博して居ります。



富崎商店
ブエノスアイレス市
元ナンタリアス街
九五四番
電話一七三六番
(バラックカス)
電信番号トミサキ
事務所
市内マガジヤネス街
一二三〇番

白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

ESCRITORIO,
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0807 B. ORDEN
BUENOS AIRES

日用食料品
邦人方へは
特に割引
致します
福田商店
パトリシオス街
十一番
電話一〇六〇七
(アチルラン)

FARMACIA
CIRCULOS DE OBREROS
DE SANTA LUCIA
de PEDRO L. TARANTORA
Av. Montes de Oca 322
U. T. 5527, B. Orden

敝店は日本人會事
務所より半丁の処に在
ります。日本人各位に
特種な藥品並に化粧
品を販賣致します。
モンテスデオカ
三二二

"EL TOKIO"
Tintoreria Japonesa a vapor y a seco
URUGUAY 1033
U. T. 41 - Plaza 1947
SUCURSAL
SAN JOSE 469
U. T. 38 MAYO 7709

SASTRERIA
"EL TOKIO"
URUGUAY 1033
U. T. 41 PLAZA 1947
日本會方
の仕立
と云ふ
月賦掛
應じます
此用次第
券上寸法を
取ります
洋服店東京
珠物店東京
外にありませぬ

味噌醸造
醬油
たくあんその他香の物
内一報次券
配達します
アウストラリア街
二一〇一番
雜穀食料品商
西坂貫太
U. T. 2915 Barracas

TINTORERIA
NIKKO
TUCUMAN 1136
Unión Telef. 37 - Rivadavia 3484

DR. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.
BUENOS AIRES
独逸病院医師
日會顧問醫師
ハンシンガー

N. Y. K. Line

日本南米間、
最短航路
リオ南所及び
新嘉坡經由
委細ト江法向
合ハセ下サイ
郵船會社
ブエノスアイレス
代理店
Lamport & Holt Ltd.
Sarmiento 433 - Buenos Aires

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0875
弊店は
バタ克蘭とコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の旅情
を慰むるに充分です
ツヤパンバー
市内ベインテンシヨマ街
四二七番
新垣徳衛大城永清
船員諸君は特に懇切丁寧な待遇也

日本式御料理
菊水
市内コリエンテス街
一二三四番
月定の方には特に
中食と洋食。夕食を日本食
として差上げ外
押下宿もいあります。